

大生園建屋發展計劃 傳不須受條件管制

新界民政處予否認

兩保護環境團體關心動向

【本報訊】大生園建屋發展計劃，傳不須受條件管制，引起兩保護環境團體，對此表示關注。據悉，大生園建屋發展計劃，是由大生園地產有限公司，向新界民政處申請，在該處興建多幢房屋。該計劃之動向，引起兩保護環境團體，對此表示關注。據悉，大生園建屋發展計劃，是由大生園地產有限公司，向新界民政處申請，在該處興建多幢房屋。該計劃之動向，引起兩保護環境團體，對此表示關注。

七百荃灣鄉村屋宇業主 仍維持拒繳稅款態度

繼續不願等待當局正式答覆

【本報訊】七百荃灣鄉村屋宇業主，仍維持拒繳稅款態度，繼續不願等待當局正式答覆。據悉，七百荃灣鄉村屋宇業主，向當局申請，在該處興建多幢房屋。該計劃之動向，引起兩保護環境團體，對此表示關注。

今年香港藝術節 節目表今起發售

節目表今起發售

【本報訊】一九七六年香港藝術節節目表，今起發售。該節目表包括多種藝術表演，如音樂、舞蹈、戲劇等。該節目表之發售，引起兩保護環境團體，對此表示關注。

菜蔬蝦魚類肉 格價場市晨今

格價場市晨今

【本報訊】今日菜蔬蝦魚類肉價格如下：菜蔬類：白菜每斤一元二角，紅豆每斤一元五角，綠豆每斤一元五角，黃豆每斤一元五角，黑豆每斤一元五角。蝦魚類：鮮蝦每斤一元五角，鮮魚每斤一元五角，鮮肉每斤一元五角。

當局提醒在港內釣魚 既非法又危險

岸邊垂釣不在此例

【本報訊】當局提醒在港內釣魚，既非法又危險。據悉，在港內釣魚，違反了相關法律，且存在安全隱患。當局呼籲市民，在港內釣魚，應遵守相關法律，並注意安全。

嘉利大廈 商業地王

嘉利大廈

【本報訊】嘉利大廈，位於商業地王，現正招租。該大廈位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

德惠行 特價廉租

特價廉租

【本報訊】德惠行，現正特價廉租。該行位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

非官守議員今在立法局會議 質詢暴力罪刑罰過輕

要求將判例紀錄發表

【本報訊】非官守議員今在立法局會議，質詢暴力罪刑罰過輕。議員要求政府，將判例紀錄發表，以便公眾了解。政府表示，將考慮議員之建議。

麥迪遜筆 免費刻名

免費刻名

【本報訊】麥迪遜筆，現正免費刻名。該筆位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

揚聲聲近況仍穩 金牌新唐璜未足

金牌新唐璜未足

【本報訊】揚聲聲近況仍穩，金牌新唐璜未足。據悉，揚聲聲在比賽中表現穩定，金牌新唐璜則有待提高。當局呼籲揚聲聲，繼續努力，爭取更好成績。

植字訓練 招生

招生

【本報訊】植字訓練，現正招生。該訓練位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

真善美小學 招寄宿舍

招寄宿舍

【本報訊】真善美小學，現正招寄宿舍。該小學位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

油蔴地若干條離島航綫 獲批准增加票價

總經理劉定中謂改善服務

【本報訊】油蔴地若干條離島航綫，獲批准增加票價。總經理劉定中謂，增加票價是為了改善服務。政府表示，將考慮劉定中之建議。

國際騎師邀請賽 今揭珠編定配搭

今揭珠編定配搭

【本報訊】國際騎師邀請賽，今揭珠編定配搭。該比賽位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

快報 晨報

晨報

【本報訊】快報，現正晨報。該報位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

德禮大廈 寫字樓廉租

寫字樓廉租

【本報訊】德禮大廈，現正寫字樓廉租。該大廈位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

慕德中學 招生

招生

【本報訊】慕德中學，現正招生。該中學位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

德惠行 特價廉租

特價廉租

【本報訊】德惠行，現正特價廉租。該行位於商業地王，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。有意者請洽：3-687261。

農曆歲晚大清貨

數量	原價	減價
14	\$145.00	79.00
20	175.00	99.00
26	255.00	159.00
28	165.00	79.00
39	195.00	99.50
54	255.00	155.00
64	79.50	39.75
49	265.00	179.00
36	89.50	59.50
210	165.00	77.50
2139	49.50	19.75
24	195.00	99.50
166	89.50	59.75
117	79.50	49.75
1278	\$9.50 至 \$13.50	一律半價

瑞興 shui hing

數量	原價	減價
63	\$12.50	\$9.95
10	15.50	12.40
93	9.95	6.95
5	495.00	346.50
22	295.00	177.00
7	1,750.00	1,050.00
34	125.00	81.00

恭喜發財

數量	原價	減價
108	\$235.00	\$137.50
73	215.00	137.50
108	147.50	98.50
85	195.00	137.50
112	275.00	167.50
76	77.50	59.75
97	295.00	167.50

高十九吹哨合行生意
經濟實用漂亮大方
K3017 九七九 四四一 四六五
地址：本市中山路一四六號
電話：二四八八

植招
專人收費
每星期五
東南亞
地址：本市中山路一四六號
電話：二四八八

十四歲造案累累

小玲自承是壞蛋

小玲是個十四歲大的女孩，她住在台北市中山區。她自承是個「壞蛋」，她做了許多壞事，包括偷竊、打架、逃學、以及與不良少年混在一起。她的父母對她感到非常失望，並希望她能改過自新。小玲也表示，她知道自己的行為是錯誤的，並希望能夠得到社會的諒解和幫助。

台北天象奇觀

太陽地球土星成直線

【台北通訊】今年將發生的一連串天象奇觀中，最引人注意的莫過於「太陽、地球、土星」三者在十一月十一日排成一線。這是一種罕見的天文現象，天文愛好者可以透過望遠鏡觀察到這一奇景。專家表示，這種現象雖然罕見，但並不會對地球產生任何影響。

龍袍特展

【台北通訊】由國立歷史博物館主辦的「龍袍特展」，將於十一月十一日隆重開幕。此次展覽將展出歷代皇帝的龍袍，包括清朝、民國以及現代的龍袍。展覽旨在向公眾展示中國傳統服飾文化的博大精深。

高雄第一萬戶民衆

生輝剛柳至而踵接權特

高雄市政府昨日宣佈，高雄第一萬戶民衆誕生。這標誌著高雄市的發展邁出了重要的一步。市長表示，這將有助於改善市區的治安和交通，並為市民提供更好的生活環境。

桃園繞一週互祝好運

羅維自覺眼光不及年青人敏銳

桃園縣政府昨日舉行了一項名為「繞桃園一週」的活動，旨在促進縣內各鄉鎮的交流與合作。縣長表示，希望透過此項活動，能夠讓民衆更加了解桃園，並為桃園的繁榮發展貢獻力量。

幕銀上搬籍書看必推鄭

【台北通訊】由鄭重導演的電影《幕銀上搬籍書看必推鄭》將於近日上映。該片講述了一個關於書香與銀幕的故事，受到了廣大觀眾的期待。導演表示，希望透過這部作品，能夠展現中國傳統文化的魅力。

輕彈淺唱

【台北通訊】由鳳丹導演的電影《輕彈淺唱》將於近日上映。該片以音樂為主題，講述了一個關於音樂與愛情的故事。導演表示，希望透過這部作品，能夠讓觀眾感受到音樂帶來的力量。

香港醫學會

醫學常識解答

香港醫學會昨日舉行了一場「醫學常識解答」活動，旨在向公眾普及醫學知識。活動吸引了眾多市民參加，現場氣氛熱烈。專家表示，正確的醫學常識對於保護民衆的健康至關重要。

明標不而幕字有

失損的台視電是

【台北通訊】台灣電視公司昨日宣佈，將對其節目進行調整。公司表示，為了提高節目的品質和競爭力，將取消部分低質量的節目，並增加更多優質內容。此舉受到了觀眾的廣泛支持。

現代都市中傳奇人物

市井小子搖身變梟雄

【台北通訊】由鄭重導演的電影《現代都市中傳奇人物》將於近日上映。該片講述了一個在市井中成長起來的年輕人，如何成為一代梟雄的故事。導演表示，希望透過這部作品，能夠展現都市生活的多樣性。

宋存壽轉積極

【台北通訊】著名導演宋存壽昨日表示，將轉行從事電影製作。宋導演表示，他對電影事業充滿了熱情，並希望能夠透過自己的努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

怕最祺司李

星明為視被

【台北通訊】著名演員李祺昨日表示，將轉行從事視聽行業。李祺表示，他對視聽行業充滿了興趣，並希望能夠透過自己的努力，為觀眾帶來更多精彩的視聽作品。

星 是 一 二 八 會 捐 輸 血

東方以二比一勝檳園，漸覺首領獲勝的戰果是，在昨日兩隊較重的比賽中「歷史重演」，如果蘭是極冷門，那就兩個循環均為東方所勝而且比較也恰力較東方為強，却是事實。故對於昨次的勝負，已能看作東方對檳園有一壓倒性的力量，也許這是球隊之間所謂「格食格」。檳園不祇輸波，而且石智偉也嘗到「紅牌」的滋味。

在昨日比賽中，檳園

修長為戲，有損大關係的兩次失球，被遠闊球員，偷圖先後換回兩個球的一分鐘而輸一球，看來似乎亦屬過巧，惟張子傑似亦難逃其咎，因檳園己中人「投波」，變成場中場內鋒脫節，也使東方突擊的力量加盛，昨日自取之敗，亦屬各自由己。

四日檳園於下半場廿六分鐘以周志雄代張子傑，而換之人後不久祇未見好轉，但而是「一分鐘後已被東家外

再度犯規而被球証取出「紅牌」驅場，則檳園未救後防有補洞，上半場的黃詩、繁告的石智偉，倘若較為沉着，則三十四分鐘周亦未必替劉榮之，檳園久失入替劉榮之，分鍾再失一球，從職賽場上，則檳園之敗，錯在將選手調離球場。

在昨日的比賽中，東方報着得取一分而戰，雖則球員的拼拚甚強，但球員的拼拚非華敵，不能夠負波，尤其華敵

他人
誰人
去攻
了學
華
這火
這次
差

誰全
任
錢

無傷大雅

十分鐘內，機關控制戰局，東方的「發力」乃是下半場十六分鐘以後才開始，先輸一隻十二碼之後而能緊緊守五十多分鐘，然後展開反擊，東方這種耐力，亦上，事實上倘若石智偉

東方果是愉園尅星

昨晚有胡宗南部下趙玉及陳雲登兩人來示，元朝今屆實力出，但時在育前落後即猜得是相當平均，且一直部保持良好故。故此今季上陣以來都能保持一定水準之表現。

但未如是否風水問題抑或怎樣，就是陳中，在佔據優勢之下，亦因為均輪流受傷，使到過去實地是下位下位下位，迴轉其對岸，伏在，在佔據優勢之下，亦因為均輪流受傷，使到過去實地是下位下位下位，迴轉其對岸，伏在，在佔據優勢之下，亦因為均輪流受傷，使到過去

州，又告一敗僅收，這場比賽大家認為敗得很不值。

不過兩、熊兩位主任何謂之「與世背道而去」，事希望今後在戰況上提高警惕，去仗休傷體弱，但仍能在力拼之下，與市政局和明年重逢光華，趙玉全及熊定嘉均希望望能一仗，重振永樂隊方之首領環視頭時，大家均「交白卷」打和，明日再度重逢，教練朱永樂隊方之首領環視頭時，大家均「交白卷」打和，明日再度重逢，教練朱永樂隊方之首領環視頭時，大家均「交白卷」打和，明日再度重逢，教練朱永

仍屬一場「五五波」。

圖闖光華警言察

希望爭取獎金過肥年

作之眼映 爐收晚歲

龍南聯福恒觀英北寶民國歐廣
華昌邦星是逝華河石樂都華都

映獻大盛天今
影電座寶最場夜午

方方羅
李昆野晶烈

緒泰
首牲國
次銀影
說相后

燕派
說電
奇倍
期華

下永

THE POSSESSED

兒童不宜

貼鬼

（根本）。外襠套出翻球將防同侍及

中) 成志龍, 門攻 (左) 傑國余無



「你推我讓」之情形下，呢句俚「流浪漢」問「抱你時」「冷手喚個熱煎堆」。

講出來就唔到你唔信，「大東方」真係除隊「

就當黨風莊「少林兵」頭老臥一加盤，咁就說且，正如「藏龍」甚

助師同成志龍
(張濤浩文者記)

一撥約好「倭隊」大力士隊（警察分所）也。呢層已由波越決定交與流浪、藝友合辦，而且狂狂丁楊上興。本來「快活谷隊」係有心辦拜日手氈隊一挽「撒拉揮」，俾定班禮拜日（十五號）將「手氈隊」對「油站隊」廠場對讓出廠俾兩攞攞，可惜「快活谷隊」尋日好衰啱衰，輸埋俾「大東方」添，故此呢句變搖搖成敗，而「手氈隊」亦想招攬發到出面，同「快活谷隊」同「健」開大「片」有耐又攞手合作攞「撒拉揮」。故此「手氈隊」祇係準備借出一門神下「肥仔平」，大頭朝上同「耶穌」，四個俾「快活谷隊」，更唔煩人話佢地系走「資本本」講起「大東方」尋日頭，因為係昨晚晚，開其車會係個個個

大東土

賽前

（梨秀）也。

日開聯軍應戰
丁場

「三眼陰」，而後日則由「抱你時」打「流波浪」打「大東方」，又有十分分家「大東方」，每日擺攤

今晚有馬無波，要到添日同後日才有波打咯，但大後日禮拜六因為有馬陣，腳波亦無，又要禮拜日才有兩場波上頭，故此呢一個輪波又係「立波亂」吓，即如添日有「鄉鄰班」打「大東方」，又有十分分家「大東方」，每日擺攤

俾「添」，呢日分明係有半場，「咖啡啡」呢呢若佢打過「咖啡啡」，「咁」，咁打到瓜咁「爆」，一鞭鞭係好有用

含雞一分，咁又有九分

家「大東方」，每日擺攤

素張風(右)回防

華力由
新後警

彩色球壇

羅賓漢」格，又有人疑「，將日低地地於然打鬥，而且「快活公庭」伸「兩次食」牛肉乾」由「喘聲日個件」考試灰火快活谷庭」係個做食

映獻天明

傑作導演
七次軍

兩大巨星碰頭
今後勢難再見

Guns for San Se

金黃・聲麗・都皇・
尼東安・臣朗布
水爆！殘慘搖撼
崩塌 酷烈地天
火山爆發
bastian
盈殺
野人

皇
理查皇亞明
皇空美
星攻
地城
！响凡同

「快活快活」，因爲有多件「鐵
牛」，大東方「係」「五強」
就贊，原來信話「大
東方」職員中有五個大
亞王牛」，泥下即係
保羅，一啲黑黑約

水」獎金分吓添。（簡略）

喜獲兩分真快活

獎金三撇贈功臣

取勝

有先兆

兩分，原來有D「兆」就歸咎「快活谷酒家」就講起，佢

「咁係」呢條件，佢哋「打茅波」當食飯也。果然「五鬼仔」因為第一脚踏過「大斑球」，第二腳去踢「壞爛老鳳」，便勾心鬥角「紅牌」都難，仲有「大口道」同「拉殺群」都先後俾「判官牛」口頭發遣。仲有發「驚」者，「快活谷隊」下半場打到咁上，「調會」長春」交出耐至輸番一球，呢個波乃「再開心」交出空檔俾「草年」竊位獨得，再開出喉俾「疊疊仔」接去，又有耐，「快活谷」又將「疊疊樂」調出去，跟住又到「大東方」一個「游水華」先射，個件「機城人」用手甩

「大東方」，「打落」以爲啱就收，卒之打到下此「大東方」尋日風勢雖係好有意義又有「兆」何兌，「生僻深奧又係叫『快活谷』，『快活谷』係保『旺』咁解也」。

時易發，而且有千幾人舉炮，收返「一盆五級六條幾水」，叫作多件「兩撇幾燄」，而每位三皮半，都算係「好和快也」。『大東方』雖然較舊圍十萬說，但『快活谷』一習D

東方豪傑「鵬運扶弱」，「快活谷谷隊」卻有較「亞強」都係「妙在幫同性者」，咁然後至兩得係加假包換之「五強」也，佢仲有，佢曉成班「頭頭」又認為「一踏上一九七六年開始，「大東方」轉好運，「運轉鴻成」也。因為「過咗新曆年」

米舖招請
熟手工友
有牌車
 者便

糧食行街
薪高
 佣厚
 兼可

醫藥
本報信箱 (W72) 號

香港漢政府鑑定醫師
扶生
頭本藥
 無假藥



慘烈戰爭片

石叻場

曉奧連 主演
邦占士 女士

亞絲 主演
胡蝶 主演

THE DIAMOND MERCENARIES

聘請
聘請
什役
大機誠招請什役多名
連歲年輪不限無不
通曉信實年輪不限
者請到W號就有意者

獻王
場阿
面客
大強

歐州公司
兵司公洲歐
積利械
泰華基
拉利沙
李斯杜
彼得方



台北
馬路50
京80
加50
\$480
☎ 254753
☎ 224611

中聯
專門搬運

新春 農曆



電話：二五八八號
地址：台北二五八八號

香港 H 6279222
6289793
九龍 K 333560
333532
新界道 K 632345
628647

商業

多職經症頑科兒婦男理統醫中老

柏 潘

捐欸寄香
公益金，
請支持
八八八

若非確有特異
安敢獨醫一味

八一
八零
威務租紀生
處務租紀

(號二三三四子大)
(號六二三道山香)
(號一二二三號)
(號七〇七道數帳)
(號七四道帳大)
(號七卅道數估)
(號九九卅湖寒)
(號七八道山胡朗元)
司公限有產物生民灣台廈大衆民

司公限有產物生民灣台廈大衆民

電話八五二四式：話電
式二、七零三九二：話電
部告廣報一五八九街城分府（二）
式二、七零三九二：話電
等式廈大英財幣零壹道款旺（三）
號八興東號一十道角貴秋順（四）
號九重三街海上地蔴油（五）
公限有行金寶珠生牛周蘭桂（六）
公限有行金寶珠生牛周道山（六）
公限有行金寶珠生牛周蔴油（七）
司公限有行金寶珠生牛周角旺（九）
公限有行金寶珠生牛周沙水深（十）
公限有行金寶珠生牛周敦佐（十一）
公限有行金寶珠生牛周蘭紅（十二）
公限有行金寶珠生牛周海至（三十）
公限有行金寶珠生牛周滿龍（四十）
大英東號〇〇一道款朝龍九（五十）
三四一至五三一道宜角北六（六十）

銀現換照五
行就遞常天
號二免稅店
那便醫落作
（角）
照即辦收收
常養救醫費
應隨治動防
診移登理藥

喉
專科中

每段 大字四個 小字三十四個
 每天三元暫收七五折，即
 每天二元二角五分，如連
 刊三天者，另送一天，（
 醫葯除外）以四段為限。
 凡涉及法律性廣告，請携同
 身份証來本報辦理刊登手續。
 治刑處

發復不永。落脫

癩

日本京去、
 內外脫肛
 也無痛害

工商晚報
分類廣告

晨市交投稍緩

美國失業率在五月份高達到百分之九點二，創下卅四年來的最高紀錄，到了十一月份，失業率仍爲百分之八點三，也是三十年代大不景氣以來任何一年的十一月份最高失業率。

△根據國民經濟產值計算，美國經濟總產值下降百分之七點四，工業產量減至百分之五十四。△工薪購買力從一九七三年一月至一九七五年四月減低百分之九點一，那怕是同時期錢幣收入增加百分之廿三。

一家四口入息僅過五、零三八美元。清貧界線的美国人數在一九七四年增加了二百卅萬人，增至總數二千四百卅萬，佔全國人口的一百百分之十二，此人數在一九五五年躍升無幾。

聯邦政府、州政府與地方政府的福利金開銷，在一九七五財政年度增加百分之十九點七，創下一千八百七十億美元的紀錄。

聯邦政府與州政府的失業救濟金在一九七五年

通過整整長時間才會復甦，主要原因仍是經濟衰退後那種其深重。打從一九七三年石油危機之後，經濟開始衰退以來，直至一九七五年四月見底為止，追殘清算，無論大人與經濟觀點來看，狀至可怕。

彭斯採行的通貨緊縮政策，雖他的意圖，是為了穩定物價，防止通貨膨脹，但他也造成通貨膨脹與失業率上升，這是不會得稅收，一九七五年日所不會失去，不過暫時速效就

去，不過暫時速效就

美 年

則我們的經濟情況

不再如我們以往所想像般豪
百四十美元之間，福特總統稱，開銷須要創

全球經濟大衰退中

六日如何應付難關

縮政策已招獲國會、勞工與
主張政府減縮開支，以便率
業問題之外，美國人對於明
增稅，也不知所措。
扣減八十億美元的豬稅將於
國會堅持稅務清理應延緩下
，以救苦境可以正氣。且

二百八十億美元。

日本經過兩年不景氣之後，許多日本人勝
一九七一年為擺脫經濟衰退的一年。
依據下列譯者之言，明年是龍年，應該是
詳，根據日本語讀者「龍」字改為「TATSU」
意謂「切斷或割斷」。也就因為如此，他們說
龍年應由日本人民擺脫外纏著他們幾近兩年的
景氣「TATSU」又是「建設」的意思，也是

人負四億八千九百萬美元，入帳中則說成減額。這是一場大騙局。自從第二次世界大戰以來日本國內被破壞的開閉的商店，達十分之九。日本政府在十二月提高煙稅百分之十八，菸酒稅百分之十八，菸酒稅增徵百分之十八。日本菸酒稅，在迄今明年三月的九七七財政年度，日本經濟將達到前次大約百分之九點七。跟一九七三年石油危機以後的日本經濟，點百分之十以上增長率相比較，有四五點五是大年百分之十。但經過一九七四財政年度的「愛琴長」，但經過一九七四財政年度的「愛琴長」，經濟學家說，日本常年經濟增長率必須不斷地過百分之六，才能保持日本工業繼續不斷地壓低失業率。

在九七五年，除了汽車工業之外日本幾乎所有工業部門皆表現遲鈍。日本政府於第四次行政「不景氣」措施，其中以增加公共開銷為首，而不只是以引導日本擺脫經濟遲鈍。日本汽車工業一枝獨秀，其內外銷俱旺，工廠家勞務力增加日本汽車生產，以防日本政府施行加徵嚴防防止公害法令。

[illegible]

然其中復趨過速。由於美國經濟衰退在去年四月見底，但大部份企業家認為，美國人民面對着夜長夢多的低膨脹失業率，嚴重的通貨膨脹而對着長年累月的經濟生產。福特政府表示，美國失業率要到一九八零年以後才會降至百分之五。百分之四被視為是全民就業。大多數經濟學家一致認為，美國經濟之所謂「如果美國百分之八或百分之九的失業率」。

面，已有建國一九七五年的面，這比過去一九七四年的一百一十個，還低百分之七。彭彭表示，由於去年通脹率已達百分之九，因此政府不得不採取緊縮措施，以減少開支。他認為，政府應在未來一年內，將開支削減百分之十。他並表示，政府應在未來一年內，將開支削減百分之十。他並表示，政府應在未來一年內，將開支削減百分之十。

好轉，日本失業人數去年十月又突破百萬大關。這是七個月內的第二次；十月也有一四六五家公司破產倒閉，創下戰後月度的最高紀錄。年早紅平均每人僅有九千七美元（約新幣二千五百元），祇比一九七四年增加百分之三點七，三十五夫首相的日本政府已能抑制通貨膨脹率至百分之九。

收市	最低價	最高價
1.8	1.84	1.85
7.3		
1.3		
4.6		
1.7		
2.8		
2.3	2.375	5
19.5	19.50	10
3.6	3.60	0
2.9		
6.6	6.55	0
1.5		
1.4		
1.7	1.70	3
2.8		
0.36	2.80	0
4.25	0.35	8
130.00	130.00	0

在昨日比賽中，徵園一分鐘後已被東方隊一隊多擊破，亦非事前

強隊去主辦，一定不會蝕，反轉來一定可以賺給些獎金予上陣的球員，何事不可為！

映獻
 影電
 方晶 泰國影后
 方野 犧牲色相
 李昆 首次探脫

不過，人人壽期望一九七六年會有或多或少的

[illegible]

告復燃。

據本港波蘭生粉進口商人的指出，昨日報出的價格，波蘭生粉每担七十六元，比被旱時最低紀錄每担七十四元，略高上揚，平均每担回升一元。

本港進口商人又指出，儘管波蘭生粉已從此點開生，但此間批發價格仍未逾價格仍有一段距離，使進口商人多要購本港由歐

對生粉的需求有大幅度之增加以外，最要的是存貨疏，來港之生粉，商人將來作價的，與來港作價的，因此，且需求亦顯著之增加時，生粉價格之

【倫敦二十日美聯社電】星期二倫敦股市上落不定，但若一股票市在低水平中翻騰。金融時報指種工業平均指數升一點五，收三九六點二。

南非金銀關金屬價均下跌。

主要工業股中，內門的表現不俗，在午後時間，升了二點，收三六〇。

柏克業銀行升四點，收三三五。

收市三九六點二

跌漲落石價售比

【倫敦二十日美聯社電】

各地黃金

收市價格

【本報訊】今晨銀行同業拆息平穩，以五厘七五至六厘成交。

據銀行人士指出，儘管農曆年同需求拆進拆股，但市面頭寸仍相當充裕，因此，拆息率漲勢漸減緩。

新加坡業務總經理
步公司將接辦經營
下的電子零件業務，其
員工為現時任職於人
電器產業株式會社的松
員。

杜勒斯對工黨平均指數升六個
一四四，收九四九點八八，是廿六個
月來最高水平。

芝美
其利
艾達石油
佳士拿

高國寶銀行
RCA
四二五
二八五
五八七
三三〇
三三〇
三三〇
三三七

斯密
富達
四四〇
四七九
二四二
二八五

高國寶銀行
RCA
四二五
二八五
五八七
三三〇
三三〇
三三〇
三三七

[illegible][illegible]

交 報 價 表			
價	最低價	收市價	股票名稱
0	25.50	25.70	廣君地產
30	8.60	8.60	嘉祐地產
		1.05	華大地產
		3.75	恒生工業地產
4	0.83	0.84	大昌地產
			兆安地產
			嘉年地產
			聯邦地產 (A)
			聯邦地產 (B)
			和豐地產
3	1.10	1.12	四海地產
5	0.60	0.53	利安地產
0	7.80	7.80	大生地產
	0.70	0.74	萬生
0	0.67	0.68	橫濱置業
		1.10	華光地產
	1.67	1.67	利豐地產
			城都地產
			保華
			金門
			青洲英坭 (新股)
			港機工程
			大亞石業
			海港工程
			熊谷組
			信昌
			安達臣
0	2.125	2.125	海底隧道
75	4.20	4.20	長江實業
3	0.86	0.86	寶光
0	6.20	6.20	莊士發展
			利興發展
			泰隆發展

[illegible]

總計大約一百七十億美元。

美股指數近九百五

動態 兩年多來最高

【紐約二十日美聯社電】星期一紐約證券市場受到獲利回吐的壓力，股價上升，交投極為活躍。

道瓊斯工業平均指數於收市前半小時升一點，紐約證券交易所的上昇股票比下跌股票為多，成交總數之多，與上週四看齊，當時是中午時份，由於獲利回吐的壓力，道瓊斯指數跌二點，午後，拋售風潮漸息，道瓊斯指數回升二點，收市時，道瓊斯指數收在九百五十二點二五。

開市以來最高點

紐約證券交易所的一千九百八十八種股票中，上升股佔五百九十五種，下跌股佔五百六十八種，成建額三千六百六十九萬股。

紐約證券交易所最活躍股合指升〇點二六，收五百二點三三。

紐約證券交易所成交最活躍股為中南公用，收一百一十六點二五。

國際鐵務，收一百一十七點二五。

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九四四·四三	九四九·八六	升·六·一四
交通股	一九七·〇八	一九七·四二	升·一·三四
公共事業	九〇〇·八	九〇〇·三九	升·一〇·〇九
其他股	二九〇·八六	二九二·一四	升·一·六九

成交股數	
新界	三,二九〇〇
鳳舞	二,〇七七〇〇
新鴻源證券	八五二,〇〇〇〇
會德豐	七七一,〇〇〇〇
和記	一九一,六五〇〇
華光地產	一七〇,〇〇〇〇
大昌	一〇二,〇〇〇〇
泰盛	八六四,〇〇〇〇
美溪	八〇七,〇〇〇〇
香港燈	七七一,六五〇〇

工商晚報

最高價	最低價	收市價
1.67	1.58	1.63
0.95	0.91	0.91
0.83	0.82	0.83
4.05	4.00	4.05
2.10	2.05	2.05
		1.15
1.47	1.43	1.43
0.45	0.43	0.43
0.78	0.75	0.75
4.275	4.20	4.20
3.45	3.35	3.35
8.30	18.10	18.10
		0.66
0.80	0.78	0.80
		6.40
8.00	7.95	7.95
5.85	5.75	5.75
4.425	4.375	4.40
		0.31
0.90	0.89	0.89
1.15	1.12	1.12

股票名稱
世界發展
新世界發展
聯興盛發展
遠東發展
海南發展
香港發展
廖創興
廣聯企業
聯合企業
和記企業
太古實業A
太古實業B
偉大發展
新昌
美漢
金祐
明仁企業
捷聯企業
順福企業
偉益置業
啓明建築
國際實業
周生生
大酒店
山帝國酒店
城市酒店
永高酒店
海港公司
美麗華酒店
百樂酒店
凱聯酒店
南洋紗廠
南豐紗廠

企
業
發
展

酒
店
業

湖進口的生粉，
的用途，主要是做
粉的家，來途價格與此
口生粉大異，雖係降價
出，主婦人指出，主
要地銷售力薄弱，商
本要額銷售。

對於此地生粉價格大
價目前的批發價格與
日價不相稱。

上週，農曆新年過後
粉市價格再度上揚
折，除酒樓茶室

格一定會放升。
生指出，過去幾年來
，生粉價格通漲與米糧
料需求密切同增，生
價格仍可能回每担
百元水平。(夏明)

松下增設獨立公司

經營電子零件業務

松下電器產業株式會
社昨日宣佈，該公司決
定將電子零件業務開
(有傳)二月十九日開

得充分的發展，同時

北歐銀行

**日股牛皮交投活躍
指數上揚十七點餘**

星期二東京股市再度上升，成交活躍。由於美國股市昨日繼續大幅上揚，刺激實整。但經聯證遭受獲利回吐壓力，故僅微幅平穩。地產股及三井不動產及三菱地所等表現最佳。個別股票買為東海保險、本田汽車、富士菲林、及日本郵船等。杜維斯平均指數收市時為四六二點零七，比昨日上午

**美電鈔板
息價平算厘**

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報價二四·六一九。○美元（跌四元三角），瑞士入債票二四·〇美元，出債跌五美元報一二·五。○美元（加拿大幣兌銀二四·八八九。○美元）（跌兩元半）。歐洲大期貨銀二四·〇美元（跌四元六角），美國紐約報價一三三·八〇美元（跌三元半）。英鎊方面：倫敦匯豐銀行報價二〇·三〇（銀一鎊）（銀一錢五厘），美國報告老士報二二·三九美元（銀一鎊）（銀一錢五厘）。歐洲金價週二市價跌，倫敦金價則盤整於九九·九角，報一。中。日。○美元，中盤升二角四分，報一二四·六角，報一。最高報一百零一元，最低報一百零二元。

三五美元，實則大入價比前市跌四元七角半，出
美加金價亦漲，英鎊驟跌，美元上揚。
昨日市報七○．〇，今晨開市報七四三
七．七，最低銀七三九．八，收市價七四三
二．七，最低銀七三九．八，收市價七四三
二．七，上盤現貨交收共兩一百萬，公債定

身，大鈔報四一九七七，普鈔報四一九七七，
〇．〇，最低銀四一九六六，普鈔報四一九六六，
大紙銀一六四一．一，郵票銀一六三一．五，合

價	股票名稱	最高
30	信託公司 (B)	
30	怡和洋行	26.0
80	怡和証券	8.3
40	國泰股份	1
45	怡和實業	
225	怡南	
36	安達臣	0.8
	隆豐投資	
	太平洋	
	森那美	
	新英華	
35	仁孚	1.1
70	船務投資	
35	輝百美	0.5
30	利發家	
30	利發家海外	
0	置地公司	7.9
0	高富置地	0.7
35	亞洲置地	
35	建煌新記	0.7
0	博富臨	
5	大元置業	
0	啓德置業	
0	太古昌	1.7
0	大信置業	
0	豪華	
0	伊人置業	
5	萬年置業	
0	夏利文	
5	合和地產	2.2
0	新鴻基	4.2
0	南太太平洋	0.8
0	和記地產	6

倫敦金價收市後掛牌	
×週二每安士買入價	×週二每安士賣出價
129.50美元	129.25美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
128.25美元	129.25美元
(下跌4.75美元)	(下跌5.00美元)

表
利三百萬鎊

增加至四百七十五萬三千英鎊；除稅後溢利，亦由一百三十五萬一千英鎊，增加至二百二十萬三千英鎊。

上述溢利巨幅增長，反映出該銀行各方面之業務均十分蓬勃。客戶對貸款之要求殷切，該銀行採取較寬鬆之選擇標準，故其貸款額亦十分健全。貨幣市場及外匯方面對該銀行溢利有重大之貢獻，而對國際匯兌業務方面亦加以擴展。

一七點七六，新市場指數則為三九點八八，上升〇點二六，全日成交三億二千萬股。

行亦積極參加此業務，並客容在國國際金市場上，安排排期以瑞典幣為單位之貸款。

是年內，歐羅銀行之資產總值由一億四千二百萬英鎊增至一億八千七百萬英鎊，貸款總額由一億八千一百萬英鎊增至二億四千二百萬英鎊，而與此同時，該行仍維持股權相近，短期及長期貸款政策，在一億四

於十二個月還本者佔一億二千一百萬英鎊。

是年內，股東增繳本六百萬英鎊，連同留溢利合計，股東總額由一千八百二十萬英鎊，增至二千五百九十九萬英鎊。

股市經版

上午金融行情表			
一月廿一日(星期三)			
(九九K金價)			
開市	743.0	收市	746.0
最高	747.7	最低	739.8
(息價平算)			
(美鈔)			
最高	4.997		
最低	4.987		
(美電)			
最高	5.000		
最低	4.996		
(雜幣)			
日元	每萬計	164.10	
台幣	幣(每萬計)	123.50	
新加坡	幣(每元計)	0.66	
新加坡大紙	(每元計)	2.00	
新加坡細紙	(每元計)	1.99	
勞	暹(每百計)	52.00	
西德馬克	(每百計)	191.50	
法國法郎	(每百計)	110.50	
瑞士法郎	(每百計)	191.00	

荷蘭 (每百計)	186.50	
加拿大紙 (每元計)	5.00	
澳洲元 (每元計)	6.29	
正 鈔 (每鈔計)	10.12	
葡 幣 (每元計)	0.86	
(歐洲金價)		
倫敦金價 (每安士計)	124.60	美元
		(跌四元三角)
瑞士金價 (每安士出價計)	125.00	美元
		(跌四元兩角半)
巴黎金價 (每安士計)	128.89	美元
		(跌兩元半)
(英鎊)		
倫敦特匯鎊 (每鎊計)	2.0310	美元
		(縮一錢五厘)
美國售老士 (每鎊計)	2.0309	美元

(一風一錢一箱)

工商晚報

股票名稱

最高價 最低價 收市

滙豐銀行	20.00	19.80	19.80
恒生銀行			130.00
海外信託銀行			2.00
大華銀行			8.00
友聯銀行			4.00
永安人壽			
會德豐船務 (A)	3.30	3.725	3.70
會德豐船務 (B)	0.37	0.35	0.35
新世紀航業			
萬邦航業			
萬寶航業			
亞洲航業	5.35	5.10	5.00
華光航業	3.75	3.70	3.70
東方貨櫃	2.675	2.625	2.60
新海康			1.60
均益倉	7.85	7.80	7.80
九龍倉	15.30	14.90	15.00
安全貨倉			
太古 (A)	8.10	8.00	8.00
太古 (B)	1.57	1.55	1.55
黃埔船塢	9.05	8.70	8.80
油蔴地小輪	13.70	13.60	13.70
香港電燈	4.70	4.575	4.55
九龍電燈	18.60	18.30	18.30
中華煤氣	18.60	18.40	18.40
電話公司	18.20	17.90	17.90
電車公司			
九龍巴士	5.55	5.40	5.40
中華巴士			
會德豐 (A)	3.975	3.875	3.90
會德豐 (細股)			
恒隆	3.75	3.70	3.70
信託公司 (A)	2.60	2.575	2.60

銀行・保險

航

業

及

倉

庫

場

公

用

事

業

工商晚報上午股票成交報價表

銀行、保險、航業及倉塢、公用事業

股票名稱	最高價	最低價	收市價
滙豐銀行	20.00	19.80	19.80
恒生銀行			130.00
海外信託銀行			2.80
大華銀行			8.40
友聯銀行			4.45
永安人壽			
會德豐船務(A)	3.30	3.725	3.725
會德豐船務(B)	0.37	0.35	0.36
新世紀航業			
萬邦航業			
萬寶航業			
亞洲航業	5.35	5.10	5.35
華光航業	3.75	3.70	3.70
東方貨櫃	2.675	2.625	2.65
新海康			1.60
均益倉	7.85	7.80	7.80
九龍倉	15.30	14.90	15.00
安全貨倉			
太古(A)	8.10	8.00	8.00
太古(B)	1.57	1.55	1.55
黃埔船塢	9.05	8.70	8.85
油蔴地小輪	13.70	13.60	13.70
香港電燈	4.70	4.575	4.575
九龍電燈	18.60	18.30	18.30
中華煤氣	18.60	18.40	18.40
電話公司	18.20	17.90	17.90
電車公司			
九龍巴士	5.55	5.40	5.40
中華巴士			
會德豐(A)	3.975	3.875	3.95
會德豐(細股)			
恒隆	3.75	3.70	3.70
信託公司(A)	2.60	2.575	2.60

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高價	最低價	收市價
信託公司(B)			
怡和	26.00	25.50	25.70
怡和證券	8.80	8.60	8.60
國泰股份			1.65
怡和實業			3.75
怡南			
安遠臣	0.84	0.83	0.84
隆豐投資			
太平洋			
森那美			
新英華			
仁孚	1.13	1.10	1.12
柏務投資			
輝百美	0.55	0.50	0.53
利源家			
利源家海外			
豐地公司	7.90	7.80	7.80
高富置地	0.74	0.70	0.74
亞洲置地			
建煌新記	0.70	0.67	0.68
博富臨			
大元置業			1.10
營德置業			
太古昌	1.74	1.67	1.67
大信置業			
泰華			
伊人置業			
萬年置業			
夏利文			
合和地產	2.20	2.125	2.125
新鴻基	4.275	4.20	4.20
南太平洋	0.88	0.86	0.86
和記地產	6.30	6.20	6.20

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高價	最低價	收市價
廣君地產	1.67	1.58	1.63
嘉祐地產			
華大地產			
恒生工業地產			
大昌地產	0.95	0.91	0.91
兆安地產	0.83	0.82	0.83
嘉年地產	4.05	4.00	4.05
聯邦地產(A)	2.10	2.05	2.05
聯邦地產(B)			
和豐地產			
四海地產			1.15
利安地產			
大生地產	1.47	1.43	1.43
萬生	0.45	0.43	0.43
廣漢置地			
華光地產	0.78	0.75	0.75
利豐地產			
城都地產	4.275	4.20	4.20
保華	3.45	3.35	3.35
金門			
青洲英坭(新股)	18.30	18.10	18.10
港機工程			
大亞石業			0.66
海港工程	0.80	0.78	0.80
龍谷組			6.40
信昌			
安遠臣			
海底隧道	8.00	7.95	7.95
長江實業	5.85	5.75	5.75
寶光	4.425	4.375	4.40
莊士發展			0.31
利興發展	0.90	0.89	0.89
泰成發展	1.16	1.12	1.13

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高價	最低價	收市價
世界發展	0.47	0.46	0.46
新世界發展	1.59	1.54	1.55
聯興盛發展			
遠東發展			
海南發展			1.15
香港發展			
廖創興	1.06	1.04	1.04
廣聯企業			
聯合企業			5.50
和記企業	2.525	2.45	2.45
太古實業A			
太古實業B			
偉大發展			
新昌	14.80	14.60	14.70
美漢	0.87	0.85	0.86
金礦			
明仁企業			
捷聯企業	1.04	1.03	1.03
順福企業			
偉益置業			
啓明建築			
國際實業			
周生			0.70
大酒店	9.10	9.00	9.00
山帝國酒店			
城市酒店			
永高酒店			6.90
海港公司	14.00	13.70	13.70
美蘭華酒店	9.40	9.25	9.25
百樂酒店			
凱聯酒店	1.69	1.63	1.64
南洋紗廠			21.00
南興紗廠	5.20	5.10	5.10

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高價	最低價	收市價
美豐織造			
南聯和記			
南聯實業	1.85	1.84	1.84
聯紡			7.30
會德豐紗廠			
鯉魚植			
真善美製衣			1.33
長江製衣			4.60
麗新製衣			1.78
香港毛紡			
新馬製衣			
樞貞尼			
永安			2.80
先施			
瑞興			
大新(公和)	2.45	2.375	2.375
迪卡佛(A)	19.60	19.50	19.50
迪卡佛(B)			
邵氏	3.70	3.60	3.675
星島報業			
聯合汽水			
屈臣氏			2.95
立興	6.60	6.55	6.60
橡膠信託			1.55
聯合橡膠			1.47
新鴻基證券	1.73	1.70	1.71
菲立斯			
生力啤			
永泰	2.90	2.80	2.80
大寶	0.38	0.35	0.35
維達航業			4.25
九倉債券	130.10	130.00	130.00

工商晚報上午股票成交報價表

英國失業人數劇增

工會表示不能容忍

本月較上月多了廿一萬人

【倫敦廿一日路透電】政府今日宣佈：英國的失業人數已增至百分之五點二，失業人數達一百四十三萬，是自第二次世界大戰以來，失業人數最高紀錄。失業人數在過去三個月內，增加了二十萬人。失業人數在過去三個月內，增加了二十萬人。失業人數在過去三個月內，增加了二十萬人。

歐洲金價再大下跌

達兩年來新低點

美元價位全報面升

【倫敦廿一日路透電】歐洲金價今日再大下跌，倫敦金價每兩下跌三點二五，紐約金價每兩下跌三點二五。歐洲金價今日再大下跌，倫敦金價每兩下跌三點二五，紐約金價每兩下跌三點二五。歐洲金價今日再大下跌，倫敦金價每兩下跌三點二五，紐約金價每兩下跌三點二五。



猴日的生會頭頭性猴在日七十月一於，猴猴性頭頭會日生的猴猴。猴猴性頭頭會日生的猴猴。猴猴性頭頭會日生的猴猴。

國防開支

提新出預算

一億一千零一十萬

【華盛頓廿一日路透電】美國國防部今日宣佈：一九五七年國防開支預算為一億一千零一十萬美元。一九五七年國防開支預算為一億一千零一十萬美元。一九五七年國防開支預算為一億一千零一十萬美元。

貝魯特戰爭大升級

基督教市鎮成火海

【貝魯特廿一日路透電】貝魯特戰爭今日大升級，基督教市鎮成火海。貝魯特戰爭今日大升級，基督教市鎮成火海。貝魯特戰爭今日大升級，基督教市鎮成火海。

基辛格抵俄京

軍備談判僵局能否打開

【莫斯科廿一日路透電】美國國務卿基辛格今日抵達莫斯科，與蘇聯官員進行軍備談判。基辛格今日抵達莫斯科，與蘇聯官員進行軍備談判。基辛格今日抵達莫斯科，與蘇聯官員進行軍備談判。

美警告各國

勿干預黎內戰

【華盛頓廿一日路透電】美國政府今日警告各國：勿干預黎內戰。美國政府今日警告各國：勿干預黎內戰。美國政府今日警告各國：勿干預黎內戰。

美國上季末三個月經濟復甦情況

已見顯著緩慢

【華盛頓廿一日路透電】美國上季末三個月經濟復甦情況，已見顯著緩慢。美國上季末三個月經濟復甦情況，已見顯著緩慢。美國上季末三個月經濟復甦情況，已見顯著緩慢。

本報歲晚酬謝讀者大特價

鐘 柏 字 跳 子 電
九 港 通 平

品出譽榮司公通寶金

\$62

\$110 (鐘開有)

：點優

- 。獎計設品產新年今會商廠華中獲，計設新最(一)
- 。書證保有附，年一養保費免商應供(二)
- 。室公辦及庭家何任在設擺合適，整調意隨可度光(三)
- 。時報復重，鐘開音柔(四)
- 。裂破會不壳外屬金(五)

：期日買購及法辦加參

於，花印個兩何任中其憑，花印之碼號同不個三出刊將內週本在報本

時五午下至時十午上日每，起日四廿月本

止即完售，買購點地定指列下到可即

：處買購及列陳

- 社報本號18街域分仔灣(一)
- 處事辦報本號8街東源利環中(二)
- 處問詢下地厦大英東號100道教彌咀沙尖(三)
- 處理管厦大興東號22道角枝荔龍九(四)

風趣

送附報晚商工隨五期星逢
毫二售仍份每

本期要目

- △家長同意與兒童不宜
- △發財大吉話年桔
- △藝術節精采節目多
- △林珍奇說未講人壞話
- △日本虐待狂樂隊
- △溜冰高手黃屏小姐
- △一週電視節目

馬德里羣衆舉行大示威

【馬德里廿一日路透電】馬德里羣衆今日舉行大示威，抗議政府政策。馬德里羣衆今日舉行大示威，抗議政府政策。馬德里羣衆今日舉行大示威，抗議政府政策。